

06/19/2016 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。
2. 謝謝弟兄姊妹熱心參與。教會擴建認獻籌款至目前為止，已收到\$747,940(128 個單位)，認獻卡交回已經截止，但是您還是可以繼續寫奉獻支票給擴堂基金 (Building Fund Campaign)。
3. 為了慶祝父親節請所有的父親在今天 (12:30-1:15pm) 到教堂大廳 M-Fuge 短宣點心義賣處，拿一個免費的點心。願上帝祝福你，父親！
4. 北卡州大 2016 年新生事工將從 6 月份開始到 8 月份。請支持「有愛才有羊」的新生事工，並為此事工禱告。請在禱告中記念 6、7 月的籌備工作、連絡新生與招募"接待家庭"，及 8 月份的接機、接待、迎新晚會 (8/13) 及迎新佈道會 (8/19-20) 等各項事工。請弟兄姊妹至佈告欄報名，或掃描 QR code 網路報名。並參加 6/26 及 7/10 下午 1:00-1:30 的說明會，地點在 137 教室。如要捐獻適合學生使用的家具，或預備迎新晚會及佈道會的餐點，也請至佈告欄填寫。謝謝!有任何建議或問題請聯絡邵玫玉姊妹 melodyshao@gmail.com
5. AWANA 雖然已結束,暑假期間除了 7/16 與 9/3 的長周末外,周五晚上仍然有兒童看顧.下一季 AWANA 將從 9 月 9 日正式開始,8 月份開始接受報名。8 月 13 日有 AWANA 老師訓練,地點在 MPR 從早上 9:00 到下午 3:00。歡迎對 AWANA 事工有負擔的弟兄姊妹踴躍報名參加。欲知詳情請發電郵至 children.rccc@gmail.com 或到教會網站 Raleighccc.org 點擊 Awana Ministry。
6. 從 6 月 5 日開始,教會恢復舉行每週的晚上體育活動。體育活動停頓了一段時期,為要清潔 MPR 的地毯、進行維護及修理、找體育活動的負責人,以及訂出一套運作守則。目前每週的晚上體育活動包括籃球(星期二),以及羽毛球(星期四)。
7. 教會 ESL 事工需要您的參與和幫忙。您可以報名參加 The Raleigh Baptist Association 提供的 3 天 ESL 基本訓練。地點在 Raleigh,時間:7 月 28、29 日(週四和週五)下午 6:30—9:30(提供點心);7 月 30 日(週六)上午 8:30—下午 4:30(含午餐)。報名截止日期為 7 月 21 日。欲知詳情請與 George Chen (gschenhope@gmail.com) 聯繫。
8. 教會已組織憲法修改委員會(CCRC)來修改憲法和章程以調整教堂組織,促進教會的成長及處理關於婚姻,同性和變性問題等新議題。由湯長老(主席)、陳長老、詹長老和吳長老和 Miller 牧師組成的委員會解散。新的委員會將由湯長老(主席)、詹長老、Miller 牧師、喬桑華和葉受恩弟兄組成。會眾將在 11 月就修改憲法和章程進行投票。
9. 細讀新約聖經計劃一讀經資料及讀經進度表置於讀經佈告欄,請自行取用。已照進度讀完者,請至佈告欄的進展表上打勾。因林牧師在 6 月出城,每週一晚上 7:30-8:30 的讀經分享暫停到 7 月初。
10. 朱佩君姊妹暫時離開教會秘書職位,回台灣照顧簡耀隆弟兄(因肝癌住院治療),目前由胡敏之姊妹暫代秘書工作。凡需要與教會秘書聯繫,請發電郵至 secretary.rccc9266@gmail.com。

青少年事工報告

1. M-Fuge 短宣點心義賣—M-Fuge 青少年短宣隊將於 6 月 19 日 (12:30-1:15pm) 在大廳有父親節點心義賣，用來幫助他們支付交通費用，請大家踴躍支持。
2. M-Fuge Yard Sale — 7 月 9 日(7:30-11:30am)在 MPR 有 Yard Sale，如果您正在做春/夏大掃除，您可以預留物品 捐給我們。我們有可捐贈的清單，捐贈物件請放在大廳。
3. M-Fuge 需要成人輔導員—感謝主，我們仍需 2 位弟兄作輔導員和我們的青少年短宣隊從 7 月 11-15 日一起去 Charleston, SC。如果您可以參與，請和 Pastor Jerry 聯繫 (jmillerrc3@yahoo.com 或 919.961.8859)
4. 8 月 14 日洗禮—如果你已經接受耶穌基督為你的救主，並希望接受洗禮，請儘快與 Pastor Jerry (919.961.8859 或 jmillerrc3@yahoo.com) 聯絡。

擴建禱告

1. 教會已選定了建築商，目前正協商合約，請在禱告中記念合約的最後釐定。

請為主日講員代禱:國語堂講道主題—我們起來建造吧！

日期	國語	粵語	英語
06/26	廖忠信弟兄	梁瑞龍牧師	Dr. Alan Potter
07/03	林春騰牧師		Dr. Alan Potter

06/19/2016 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. Thanks to the many brothers and sisters (128 units) who have given generously to the capital campaign. \$747,940 have been pledged to date. We will temporarily close the pledging but you can still participate in the building expansion by giving to the Building Fund Campaign.
3. Honoring our Fathers on Father's Day — RCCC would like to honor our fathers today and to bless them with a special treat. All fathers can go by the M-Fuge Bake Sale table in the church lobby today between 12:30-1:15 p.m. and pick out one baked item. God bless you, Fathers!
4. AWANA has ended, but we're still having children program on Friday night during the summer except on 7/1 & 9/3 for the holiday long weekend.
5. Our Awana ministry will start on September 9. The new registration will start in August and we will have a basic Awana leader training on August 13th (Saturday) from 9am to 3pm. For more detailed information please email to children.ccc@gmail.com or visit our church website www.raleighccc.org
6. RCCC Sports Nights Activities has been resumed. Currently our weekly sports night activities include Basketball (Tuesday) and Badminton (Thursday).
7. RCCC ESL Ministry needs English-speaking and bilingual teachers/helpers. Want to reach out and help? How? Come to Basic Teaching ESL Training taught by Raleigh Baptist Assc. on Thursday and Friday (July 28th & 29th), 6:30pm-9:30pm (snacks provided); Saturday (July 30th) 8:30am-4:30pm (lunch included). Register early, deadline is July 21st. For more details see flyer in hall or contact George Chen gschenhope@gmail.com.
8. A new Church Constitution Revision Committee (CCRC) has been formed to revise the Constitution and Bylaws to implement anticipated organizational changes to our Church affecting the Church Council (as alluded to by Pastor Tran in his installation message last year) to foster church growth and to include new language on marriage, same-sex and transgender issues that were developed earlier by a former CCRC in 2015. This note also announces the dissolution of this first committee composed of Elders Chen, Don (chair), Jan and Ng and Pastor Miller (scribe). The new revision committee is composed of Elders Don (chair) and Jan, Sun Wah Kiu, Pastor Miller (scribe) and Showen Yeh. The Congregation will have the opportunity to vote on the changes to the Constitution and Bylaws in November.
9. Our church secretary Sister Pei-Jium Chu will take a temporary leave of absence from her duties to return to Taiwan to take care of her husband, brother Eric Chien, who is in hospital being treated for liver cancer. Sister MinZhi Hu will be taking over her duties during her absence. Please send an email to secretary.rccc9266@gmail.com if you want to get in touch with our church secretary.

Youth

1. M-Fuge Mission Trip Bake Sale—Our youth mission team is having a bake sale today to raise funds for their trip, especially for transportation costs. Our Bake Sale will be from 12:30-1:15 p.m. today in the church lobby. Fathers can come by and get one free item for Father's Day.
2. M-Fuge Yard Sale—On Saturday, July 9th, we will have our M-Fuge Yard Sale from 7:30-11:30 a.m. in the MPR. If you are doing any spring/summer cleaning, please save your items and donate them to our special yard sale. A yard sale flyer of the items that can be donated and when they need to be donated is available in the church lobby.

3. M-Fuge Chaperones Needed—Praise the Lord that we have almost all of the chaperones needed for our trip. We still need two more adult male chaperones for this summer's trip to Charleston, SC, from July 11th -15th. If you are interested in helping, please contact Pastor Jerry as soon as possible at jmillerrc3@yahoo.com or you can call/text him at 919.961.8859.
4. Do You Need to Be Baptized? - We will have our next baptism during English Worship on Sunday, August 14th. If you have accepted Jesus as your Lord and Savior and have not been baptized, contact Pastor Jerry to take the next baptism class.

Remember in Prayers

1. We have selected a builder and we are in the process of negotiating the contract. Please pray for the finalization of the contract.

Upcoming Sermons

06/26	Open	Dr. Alan Potter
07/03	Open	Dr. Alan Potter